

KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Midea-t választotta! Mielőtt új Midea terméket használna, kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet alaposan, hogy biztosan tudja, hogyan kell működtetni a funkciókat, amelyeket új készüléke kínál, biztonságos módon.

TARTALOM

KÖSZÖNŐLEVÉL.....	01
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOSK	02
SPECIFIKÁCIÓK	05
TERMÉKÖSSZEFOGLALÓ.....	06
HASZNÁLATI UTASÍTÁS	07
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	13
HIBAELHÁRÍTÁS	14
VÉDJEJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT	15
ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS	16
ADATVÉDELMI NYILATKOZAT	17

HU

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

Rendeltetésszerű használat

Az alábbi biztonsági irányelvek célja, hogy megelőzze a készülék nem biztonságos vagy helytelen üzemeltetéséből eredő előre nem látható kockázatokat vagy károkat. Kérjük, átvételkor a biztonságos működés érdekében ellenőrizze a csomagolást és a készüléket, hogy minden sértetlen-e. Ha bármilyen sérülést talál, kérjük, forduljon az eladóhoz vagy a kereskedőhöz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék módosításai vagy átalakításai az Ön biztonsága érdekében nem engedélyezettek. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.

A szimbólumok magyarázata



Veszély

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a rendkívül gyúlékony gáz veszélyt jelent a személyek életére és egészségére.



Elektromos feszültség figyelmeztetés

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos feszültség miatt élet- és egészségkárosító veszély áll fenn.



Figyelmeztetés

A jelzőszó olyan közepes kockázati szintet jelentő veszélyt jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



Vigyázat

A jelzőszó olyan alacsony kockázati fokú veszélyt jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes mértékű sérülést okozhat.



Figyelem

A jelzőszó fontos információt jelez (pl. anyagi kár), de nem veszélyt.



Tartsa be az utasításokat

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szerviztechnikus csak a használati utasításnak megfelelően üzemeltetheti és tarthatja karban a készüléket.

A készülék használata/beüzemelése előtt olvassa el alaposan és figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és a későbbi használat céljából őrizze meg a telepítési hely vagy a készülék közvetlen közelében!

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
- Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és tekintse meg az összes ábrát, és őrizze meg ezeket az utasításokat további hivatkozás céljából.
- Nagy terhelések keverésekor ne működtesse a készüléket 60 másodpercnél tovább egyhuzamban, és hagyja 2 percig hűlni.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék talpán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi hálózati feszültségnek.
- Ne hagyja, hogy a zsinór az asztal vagy a pult szélére lógjon, ne hagyja, hogy a zsinór forró felülettel érintkezzen, beleértve a tűzhelyet is.
- Soha ne használjon más gyártók által gyártott, nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékokat vagy alkatrészeket; sérülésveszélyt okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel, a dugó, a pengés eszköz vagy más alkatrész sérült. A termék tápkábelének vagy pengeeszközének bármilyen sérülése esetén az csak a termékhez való használatra szolgáló speciális vezetékkel vagy a Midea speciális szervizügynökséggel cserélhető ki.
- A készülék működése közben ne tegye a kezét az edénybe.
- Ne vegye ki az edényt vagy az őrlőpoharat a készülék működése közben az alpból.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve.
- A készüléket kisgyermek vagy gyengénlátó személyek felügyelet nélkül nem használhatják.
- A szétszerelés és tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a motor és a penge teljesen leállt.
- Kerülje az éles pengék megérintését, különösen akkor, ha a készülék csatlakoztatva van.
- Ne merítse a motor alapját, a dugót vagy a kábelt vízbe vagy más folyadékba.

- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a gyerekeket is beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket.
- A gyerekekre oda kell figyelni, nehogy játsszanak a készülékkel.
- Ha a készülék kábele sérült, a veszélyhelyzet elkerülése érdekében ki kell cserélni a gyártóval, vagy egy szakszerelővel, vagy egy megfelelően képezett szakemberrel.
- Kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a tápellátásról, mielőtt kicserélné a tartozékokat vagy megközelítené a használat közben mozgó alkatrészeket.
- Legyen óvatos az éles vágókések kezelésénél, a tál kiürítésénél és a készülékek tisztításánál.
- Legyen óvatos, ha forró folyadékot önt az ételfeldolgozóba vagy a turmixgépbe, mivel az a hirtelen gőzölgés miatt kilökődhet a készülékből.

HU

MENTSE EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

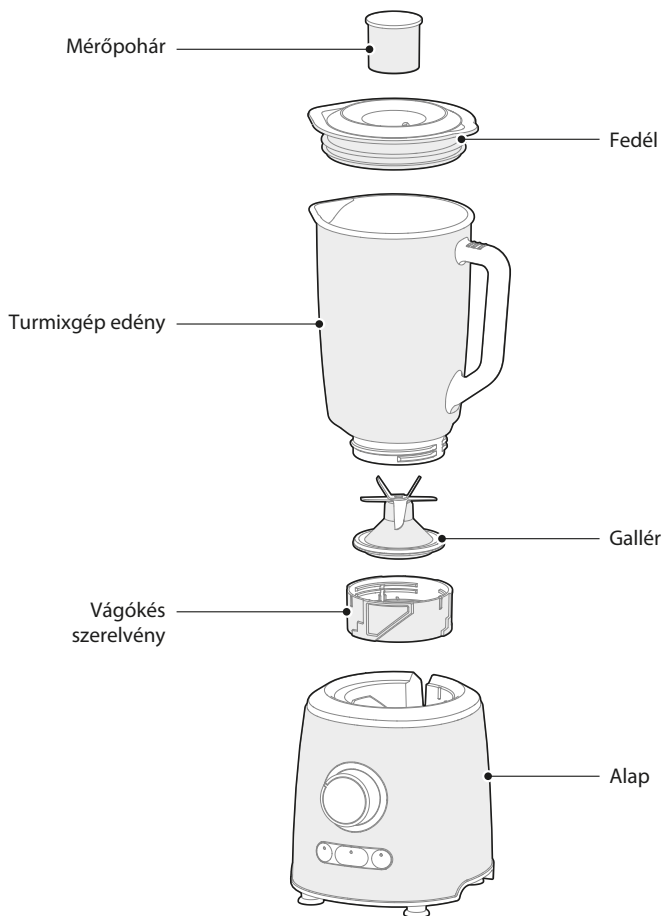
MŰSZAKI JELLEMZŐK

Termékmodell	MJ-BL5001AW2
Névleges feszültség	220 - 240 V~
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges teljesítmény	600 W

HU

TERMÉKÁTTEKINTÉS

Alkatrészek elnevezése



HU

MEGJEGYZÉS

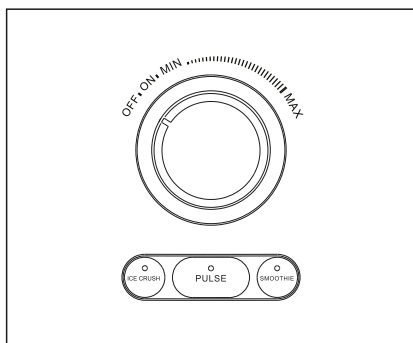
A kézikönyvben található összes kép csak magyarázó célt szolgál. A valós tárgy és a rajzban szereplő illusztráció közötti bármilyen eltérés a valós tárgyra vonatkozik.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Az első használat előtt


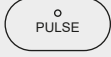

Mielőtt először használná a turmixgépet, alaposan tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező részeket.

Vezérlőpanel



HU

Funkcióleírás














	<ul style="list-style-type: none">• Használja turmix készítéséhez.
	<ul style="list-style-type: none">• Használja rövid turmixoláshoz és a könnyű tisztítás érdekében a turmixgép edényének összeszerelésekor győződjön meg arról, hogy a forgatógomb először "OFF" állásban áll.
	<ul style="list-style-type: none">• Használja jég zúzására.

Használat közben









A turmixgép biztonsági védelmi rendszerrel rendelkezik. Amikor a turmixgépet a forgatógombbal bekapcsolja, a turmixgép 3 perc után automatikusan leállítja a folyamatot.

Ha a turmixgép lámpája villog, vagy a turmixgép nem működik, a turmixgép alaphelyzetbe állításához fordítsa a forgatógombot "OFF" állásba.

A folytatáshoz kapcsolja be a turmixgépet. A turmixgép edényének összeszerelésekor győződjön meg arról, hogy a forgatógomb először "OFF" állásba áll.

			
	1500 mL	SMOOTHIE	60 másodperc
	1500 mL	MAX	60 másodperc
	1500 mL	MAX	35-45 másodperc
	750 mL	MAX	35-45 másodperc
	1500 mL	MAX	35-45 másodperc
	1500 mL	MAX	35-45 másodperc
	1500 mL		30 másodperc
	8 x 		15 impulzus
	100 - 200 g		10 impulzus

HU

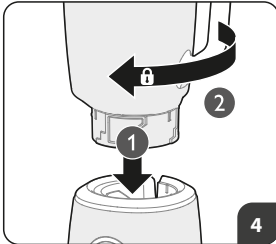
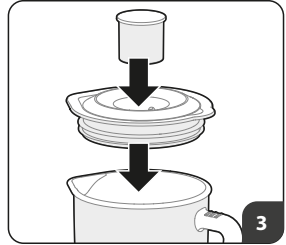
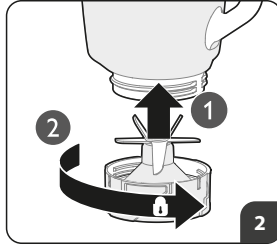
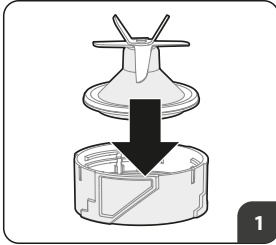
				
		300 g	MAX	30 másodperc
		300 g		
		300 g		
		450 mL		

Tipp

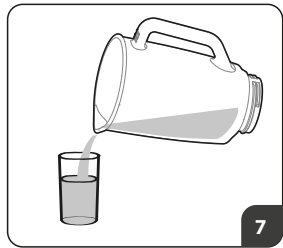
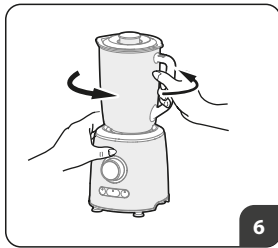
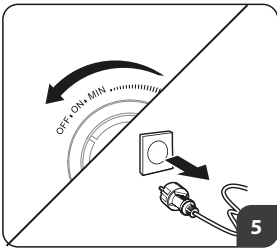
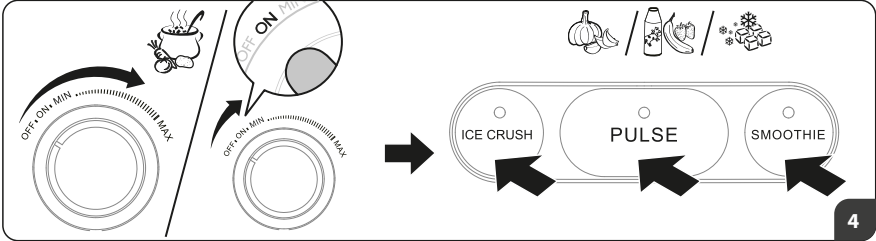
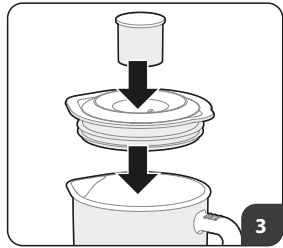
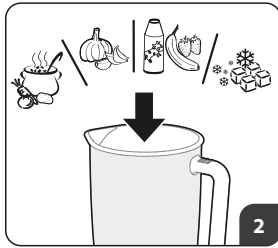
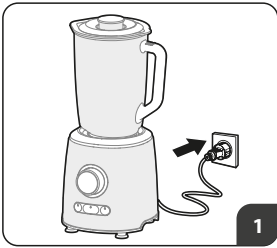
- Vágja az ételt kb. 2 x 2 x 2 cm-es darabokra.
- A fent felsorolt maximális mennyiség csak tájékoztató jellegű.

🔊 MEGJEGYZÉS

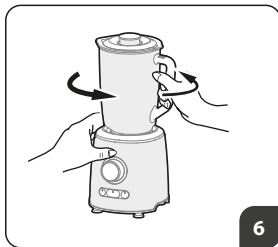
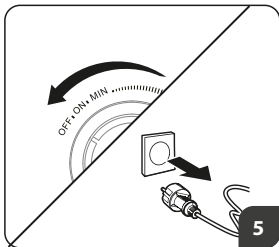
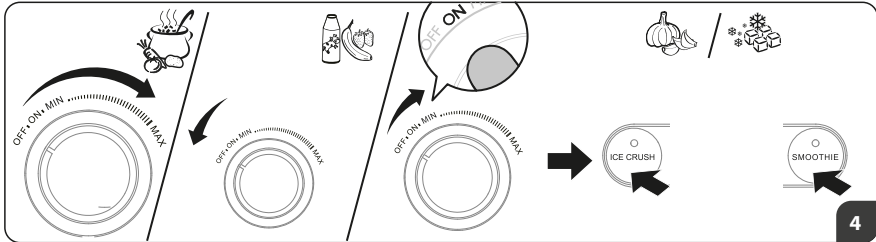
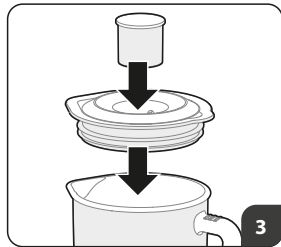
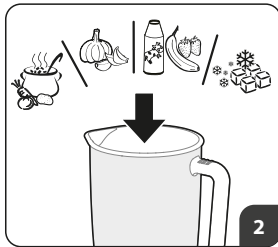
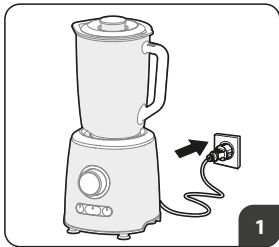
Ha nagyobb mennyiséget szeretne elkészíteni, hagyja, hogy a készülék szobahőmérsékletűre hűljön, mielőtt a következő adag hozzávalót feldolgozza.



HU



HU



HU

- Az összetevők (például fokhagyma) rövid ideig tartó feldolgozásához nyomja meg és tartsa lenyomva a "PULSE" gombot. A leállításhoz engedje fel a gombot.
- A turmix elkészítéséhez nyomja meg a "SMOOTHIE" gombot. A leállításhoz nyomja meg újra a gombot (fordítsa a forgatógombot a SMOOTHIE állásba. A leállításhoz fordítsa a forgatógombot OFF állásba).

MEGJEGYZÉS

2 perc elteltével a turmixgép automatikusan leállítja a folyamatot.

A jég zúzásához nyomja meg a gombot. A leállításhoz nyomja meg újra az "ICE CRUSH" gombot.

MEGJEGYZÉS

40 másodperc elteltével a turmixgép automatikusan leállítja a folyamatot.

MEGJEGYZÉS

Hagyja, hogy a készülék elvégezzen öt zúzási ciklust, majd kapcsolja ki. A jég hóvá zúzásához válassza a maximális sebességet, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a "PULSE" gombot néhány másodpercig. Ha az eredmény még mindig túl durva, nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a "PULSE" gombot.

Fontos megjegyzés

Állítsa le és húzza ki a készüléket, ha szúrós szagot vagy füstöt érez. Hagyja 15 percig hűlni.

Ne adjon hozzá túlsúlyos összetevőket. Ellenkező esetben az összetevők keveréke túl sűrű vagy túl nehéz lesz a feldolgozáshoz.

A készülék túlterhelésének elkerülése érdekében a következőket lehet tenni

- Adjon hozzá több folyékony összetevőt.
- Dolgozza fel több kis tételben.
- Használjon magasabb sebességet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

A készüléket könnyebb tisztítani, ha ezt közvetlenül használat után teszi.

- Húzza ki a készüléket a konnektorból, vegye le a turmixgép rúdját, a habverőt, az aprító kések talpát.
- Tisztítsa meg ezeket az alkatrészeket meleg vízben némi mosogatószerrel, és öblítse le őket a csap alatt.
- Tisztítsa meg az alapot nedves ruhával, soha ne merítse a motor alapját vízbe, és ne öblítse le csap alatt.
- Kerülje az éles pengék megérintését, különösen akkor, ha a készülék csatlakoztatva van.
- Ne merítse a motoregységet és a habverő talpát vízbe vagy más folyadékba.
- Ha a répa szeletelése után a részek foltosak lesznek, a foltot könnyebb eltávolítani néhány csepp étolaj hozzáadásával.

Tárolás

- Kérjük, tárolja a készüléket száraz környezetben.
- Soha ne tegye a poharat vagy más alkatrészeket mikrohullámú sütőbe.


HU

HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék üzemeltetése hibákhoz és meghibásodásokhoz vezethet. A következő táblázatok a hibaüzenet vagy a működési hiba megoldásának lehetséges okait és jegyzeteit tartalmazzák. Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi táblázatokat, hogy megtakaríthassa a szervizközpontba való hívásért járó időt és pénzt.

Probléma	Ok	Megoldás
A gép nem működik megfelelően a telepítés után.	• A tápkábel nincs bedugva, vagy rosszul érintkezik.	Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	• A testen lévő kapcsoló nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a testen lévő kapcsolót.

VÉDJEJYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT

 **Midea** logó, szövéjyék, kereskedelmi név, védjegy és ezek minden változata a Midea Group és/vagy kapcsolt vállalkozásai ("Midea") értékes eszközei, amelyekhez a Midea védjegyek, szerzői jogok és egyéb szellemi tulajdonjogok, valamint a Midea védjegy bármely részének használatából származó goodwill tartozik.

A Midea védjegy kereskedelmi célú használata a Midea előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül védjegybitorlásnak vagy tisztességtelen versenynek minősülhet, ami sérti a vonatkozó törvényeket.

Ezt a kézikönyvet a Midea készítette, és a Midea minden szerzői jogot fenntart. A Midea előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen szervezet vagy magánszemély részben vagy egészben nem használhatja, nem sokszorosíthatja, nem módosíthatja, nem terjesztheti ezt a kézikönyvet, és nem hozhatja létre, illetve nem értékesítheti más termékekkel együtt.

A leírt funkciók és utasítások a jelen kézikönyv nyomtatásának időpontjában naprakészek voltak. A tényleges termék azonban a továbbfejlesztett funkciók és formatervezés miatt eltérhet.

HU

Importálja: **SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.**
H-9027 Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Fontos környezetvédelmi utasítások

WEEE irányelvnek való megfelelés és a termék megsemmisítése:

Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvnek (2012/19/EU). Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak osztályozási szimbólumát (WEEE) viseli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén nem szabad közösen más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A használt eszközt vissza kell vinni a hivatalos gyűjtőhelyre az elektromos elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. A gyűjtőrendszerek megtalálásához vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, ahol a terméket vásárolták. A háztartások fontos szerepet játszanak a régi készülékek elszállításában és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.



HU

Az RoHS irányelvnek való megfelelés

A megvásárolt termék megfelel az EU RoHS Irányelvnek (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

A csomagolásra vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek és megfelelnek a nemzeti környezetvédelmi - előírásoknak.

A csomagolóanyagokat ne dobja el a háztartási vagy egyéb hulladékok közé. Vigye őket a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő helyekre.



ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÁS

Az ügyféllel megállapodott szolgáltatások nyújtása céljából vállaljuk, hogy korlátozás nélkül betartjuk az alkalmazandó adatvédelmi törvények valamennyi előírását, összhangban azokkal az elfogadott országokkal, amelyekben az ügyfélnek nyújtott szolgáltatásokat nyújtjuk, valamint adott esetben az EU általános adatvédelmi rendeletével (GDPR).

Az adatfeldolgozás célja általában az Önnel kötött szerződéses kötelezettségeink teljesítése, valamint termékbiztonsági okokból, az Ön jogainak védelme a garanciával és a termék regisztrációjával kapcsolatos kérdésekkel kapcsolatban. Bizonyos esetekben, de csak a megfelelő adatvédelem biztosítása esetén, a személyes adatok továbbításra kerülhetnek az Európai Gazdasági Térségen kívüli címzetteknek.

További információk kérésre rendelkezésre állnak. Adatvédelmi tisztviselőnkkel az alábbi elérhetőségeken léphet kapcsolatba: **MideaDPO@midea.com**.

Ha élni szeretne jogaival, például azzal a jogával, hogy tiltakozhat személyes adatainak közvetlen marketing célú feldolgozása ellen, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a következő címen:

MideaDPO@midea.com.

További információkért kérjük, kövesse a QR-kódot.

HU